

DZIEŃ BYDGOSKI

BEZPARTYJNE PISMO CODZIENNE

Dziś s. 8. numer liczy **8 str.** Redaktor przyjmuje oddzielnie od godz. 10-12 w poł. Redaktor naczelny i Wydawca: Dr. Adam Brzeg Konto czekowe P. K. O. Nr. 162.41. Cena numeru w Bydgoszczy i na prowincji **gr 20**

Oddziały: Gdańsk, Stadgraben 6, telefon 214-24 — Gdynia ul. 10 lutego tel. 15-44 — Grudziądz, Staro-Rynkowa 5, tel. 442

Rok II. Bydgoszcz, wtorek 13 października 1931 Nr. 235

Po katastrofie w Gdyni

Ponury bilans ofiar — Jak prowadzone jest śledztwo sądowe Zabezpieczenie gmachu i dalsze poszukiwania

Mimo, że kilka dni już dzieli nas od wstrząsającej katastrofy, która nawiedziła Gdynię, mieszkańcy miasta do tej pory nie mogą otrząsnąć się z przygnębienia, jakie ona wywołała. Pogrzeb ofiar stwarza nastrój żałoby i smutny, katastrofa zajmuje ciągle jeszcze umysły ogółu i jest przedmiotem powszechnego zainteresowania.

TRZYNAŚCIE OSÓB ZABITYCH, części których zginąć musiało zapewne w straszliwych meczarniach — i to przeważnie ludzi młodych, w kwiecie wieku i sił, lub nieletnich dzieci — oto ponury bilans tragedii, która tu się rozegrała. A przecież zwaliska gruzów nie zostały dotychczas całkowicie uprzątnięte I **SPODZIEWAĆ SIĘ W NICH TRZEBA JESZCZE DALSZYCH OFIAR.**

Lista nazwisk zabitych jest w chwili obecnej następująca: Tadeusz i Ludmiła Pabisiewiczowie, Irena, Oliwja i Władysław Bera-zowski, Stefania Lityńska, Danusia Labaciówna, Helena Rybarczykówna, Jureczek Or-gelbrand, Jacuś Drozdowski, inż. Pawłowski, żona jego Zofja i teściowa Zielińska.

Dodać do tego należy 6 osób rannych, znajdujących się w lecznicy Sióstr Miłosierdzia, z których jedna, służąca Zuzanna Witeczak walczy ze śmiercią. Stan zdrowia pozostałych na szczęście nie budzi żadnych obaw.

Obecnie nieznane są jeszcze losy służącej państwa Bartczaków oraz dozorky domu, Cieleckiego. Czy padli oni ofiarami eksplozji, wykazują to dalsze prace ratownicze.

Śledztwo sądowe

Władze sądowe z sędzią śledczym okręgowym Karasiewiczem na czele prowadzą energiczne śledztwo już od kilku dni. Przesłuchanych zostało około 30 świadków. Badania prowadzi się przy udziale powołanych przez sędziego Karasiewicza rzeczoznawców gazownictwa, wicedyr. gazowni warszawskiej Torzewskiego i dyr. zakł. wodoc. i kan. w Gdyni, inż. Micnańskiego.

Najważniejszym momentem śledztwa będzie jednakże

wizja lokalna.

dokonana w piwnicach zburzonej części gmachów ZUPU przez specjalną komisję, składającą się z przedstawicieli władz sądowych, rzeczoznawców gazownictwa i pirotechniki, Komisarjatu Rządu i inżynierów-specjalistów oraz delegata Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej.

Ogłędziny ogniska katastrofy nastąpią w poniedziałek, do tego czasu zaś odkopywanie piwnic zostało wstrzymane. Na podstawie tych oględzin łącznie z zebraniem dotychczas materiałem śledczym, rzeczoznawcy wydadzą swoje orzeczenie, które z kolei zadecduje o dalszych losach przytrzymanych w areszcie policyjnym kierowników gazowni gdyńskiej.

Zabezpieczenie murów zdemolowanej budowli

Przez całą noc z piątku na sobotę i przez dzień następujący prowadzone były intensywne prace dokoła usuwania rumowiska i zabezpieczania grożących zawaleniem się murów. Część przednia gmachu, od strony Aleji Marsz. Piłsudskiego została całkowicie z gruzów oczyszczona, strony wewnętrznej natomiast nie można było na razie ruszyć ze względu na bezpieczeństwo pracujących.

Komisarz Rządu wydał zarządzenia w kierunku podstemplowania murów, zrobienia pod-

pór i daszków, aby w ten sposób uniknąć wypadku z robotnikami. Ogólne kierownictwo tych prac objął z ramienia Komisarjatu inż. Piaskiewicz.

W sobotę wieczorem ustawiono ogrodzenia dokoła całego miejsca katastrofy, a ponadto zabezpieczono specjalnie z nakazu władz sądowych wejście do piwnic, w których znajdują się fatalnie rury gazowe. Ostateczne odkopanie piwnic nastąpi w obecności komisji śledczej.

Rozmiary strat

W zestawieniu z ofiarami z życia i krwi ludzkiej, rozmiary szkód materialnych, spowodowanych przez katastrofę, wydają się rzeczą drugorzędą. Niemniej jednak są one znaczne. Na razie trudno jest ustalić je nawet z przybliżoną ścisłością. Komisarz Rządu powołał specjalną komisję pod przewodnictwem inż. arch. Müllera, z udziałem niezainteresowanych inżynierów, która zbada i stwierdzi, jaka część

Nad trumną tragicznie zmarłych

Eksportacja zwłok z kostnicy do kościoła

Wczoraj o godz. 4 po poł. odbyła się EKSPORTACJA ZWŁOK OFIAR KATASTROFY z kostnicy zakładu Sióstr Elżbietanek do kościoła Serca Jezusowego.

Jak można było się spodziewać, pierwszy ten ŻAŁOBNY OBRZĄDEK STAŁ SIĘ OLBRZYMIĄ I POWSZECHNĄ MANIFESTA-

CJĄ SMUTKU I WSPÓLCZUCIA. Ulice, które miał kroczyć orszak, były wypełnione publicznością, stojącą w gęstych szpalerach. Na placu Kaszubskim przed zakładem Sióstr zgromadził się tłum kilkutyśieczny.

Strażacy powoli wynosili trumny i ustawiali je na okrytych kirem platformach, naj-

gmachu ZUPU musi uleść rozbiórcze. Rozbiórki dokona następnie zakład ubezpieczeń P. U. we własnym zakresie.

Uchodźcie może wszakże za pewne, że blisko połowa pierwszego bloku będzie rozebrana.

Oba bloki są zaasekurowane w Warszawskim Tow. Ubezpieczeń na sumę 1.950 tys. zł., szkody budowlane zatem ocenić można zgrubsza na 500 tys. złotych. Natomiast straty nieszczęśliwych lokatorów tej części gmachu w ogóle w chwili obecnej nie dadzą się obliczyć.

Środki ostrożności

W celu uniknięcia dalszych wypadków, Komisarz Rządu zarządził zamknięcie wszystkich instalacji gazowych w całym mieście, przedmuchiwanie rur i wypuszczenie gazu. Jednocześnie wydane zostało zarządzenie, zabraniające aż do odwołania urządzania nowych instalacji gazowych.

przód małe, białe trumienki, w których spoczęły ciała zabitych dzieci, później duże, dębowe trumny ze szczątkami dorosłych. Mimo wielkiego skupienia ludzi dokoła panowała głęboka, przygnębiająca cisza, w której słychać było jedynie szmer odmawianej półgłosem modlitwy.

KS. BISKUP OKONIEWSKI, który prowadził kondukt w asyście licznych duchowieństwa, pokropił trumny, poczem dał znak do wyruszenia. Zwolna zakołysały się sztandary i smutny pochód skierował się w stronę świątyni.

W kościele trumny ustawiono rzędem tuż przed ołtarzem, jedną obok drugiej w długim szeregu, na nich spoczęły wieńce — dużo kwiatów białych, różowych, czerwonych. Gdy nawa kościoła zapeliła się po brzegi, rozpoczęły się modły za zmarłych. Ludzie stali pogrążeni w zadumie i wsluchani w słowa modlitwy:

REQUIEM AETERNAM DONNAEIS,
DOMINE...

Wśród ciszy, jaka później zapanowała, przemówił do wiernych Ks. Biskup. Poważna, wysoka postać, pełna dobroci i majestatu. — Mówił z głębi serca, jak człowiek do ludzi i jak kapłan-pocieszyciel do nieszczęśliwych. Mówił o potędze boskiej, o śmierci, która nas wszystkich czeka, o odkupieniu, które winniśmy sobie wyblagać.

Słowa Arcypasterza wycisnęły

ŁZY Z OCZU SŁUCHACZY,

krzepiące zarazem na duchu tych, których nieszczęście tak ciężko doświadczyło...

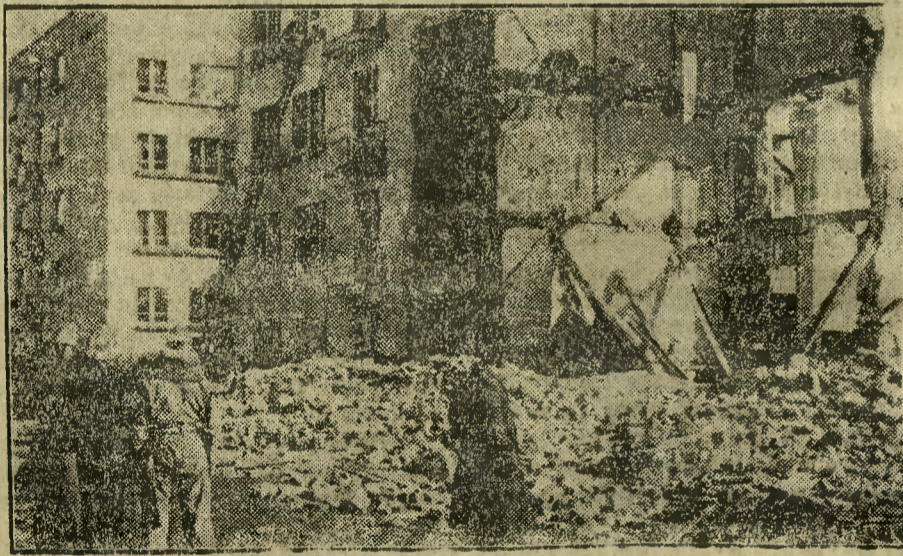
Śmiertelne szczątki ofiar katastrofy spoczywały w kościele przez całą noc. Dzisiaj o godzinie 9-tej rano rozpocznie się żałobne nabożeństwo, a potem nastąpi odprowadzenie zwłok na miejsce wiecznego spoczynku na cmentarz witomiński.

Lotniczek polskie zakończyły swój raid

Katowice, 12. 10. (PAT.). Lotniczek polskie wczoraj o godz. 14.15 zakończyły swój raid dokoła Polski, urządzony staraniem śląskiego LOPP.

Łódzki Klub L. T. mistrzem Polski w tenisie

Lwów, 12. 10. (PAT.). Odbyły się tu finałowe rozgrywki o mistrzostwo tenisowe Polski pomiędzy Łódzkim Klubem Tenisowym a Lwowskim Lawn tenisowym Klubem. W ogólnej punktacji zwyciężył Łódzki Klub Lawn tenisowy w stosunku 5:2, zdobywając zaszczytny tytuł drużynowego mistrza Polski.



Straszliwa katastrofa gmachu ZUP w Gdyni wstrząsnęła opinią kraju. Władze państwa we zajęły się energicznie niesieniem pomocy ofiarom — Zdjęcie nasze przedstawia fragment zdemolowanego gmachu Z. U. P.

Marszałek Piłsudski wyjechał do Rumunii na kilkotygodniowy urlop

Warszawa, 12. 10. (PAT.). Wczoraj w niedzielę o godz. 14.55 p. MARSZAŁEK PIŁSUDSKI w towarzysztwie pułk. dr. Woyczyńskiego WYJECHAŁ PO CIĄGIEM BUKARESZTEŃSKIM DO RUMUNJI NA PAROTYGODNIOWY

WYPOCZYNEK.

Na dworcu żegnał p. Marszałka p. premier Prystor, członkowie rządu, przedstawiciele poselstwa rumuńskiego w Warszawie oraz szereg wyższych wojsk.

Akademia ku czci śp. min. Czerwińskiego

Warszawa, 12. 10. (PAT.). W dniu dzisiejszym o godz. 12 w sali konserwatorium odbyła się uroczysta akademja ku czci śp. Sławomira Czerwińskiego, ministra WR i OP, urządzona staraniem zarządu głównego Związku Nauczycielstwa Polskiego.

Na akademji przybyli oprócz najbliższej rodziny śp. ministra Czerwińskiego p. wice-min. WR i OP Mieracki wyżsi urzędnicy Mi-

nisterstwa oraz licznie zgromadzeni przedstawiciele świata nauczycielskiego.

P. T. Malicki wygłosił dłuższe przemówienie, poświęcone śp. ministrowi Czerwińskiemu, podkreślając niezwykle serdeczny stosunek śp. min. Czerwińskiego do nauczycielstwa. Po tem przemówieniu odbyła się część koncertowa akademji.

